

572
1960

ՀԱՅԿՍՏԱՆԻ
ՅՈՒՐԻՏՈՒԹՅՈՒՆ



ՀԵՐԵՆ

Կարգը, օգնությունը,
հավատը, սպիտակ
քիչիկը, կարգը, հարգանքը,
կարգը, կարգը

№ 2 Հանրային, սպա ԿՈՍՏԱՆՅԱՆԻ ԿՐԹԱՅԻՆ ԿԵՆՏՐՈՆԻ ԿԱ
Յ Ի ՎԵՐՈՒՆ ԿԱՐԳՈՒՆԵ ԿՐԹԱ ԶՄՈՒՄԻՆ
ԻՐԱՅՈՒՆՈՒՆ ԿԱՐԳՈՒՆԻ ԿԱՐԳ ԶՈՒՄԻՆ 1960



საქონი საქონელის
29 წლისა

სათებურელო

პეფანს, პეფანს, საქონელყო,
შენი კოტე პაპანანი,
პოსტველი ვაზაფელი
და ფრთაფრანი ზამანა.
პეფანს შენი ლურჯი ცა და
ოქროსფერა ველები,
წიხის პეფანს ეყვება და
ცაზე ვისარტყელები.
პეფანს შენი ვახსები,
წყაროები ბუნარი,
შენი ზეთი თუ სავაფელი
ამა, ვინ არ დაძვანა!
პეფანს შენი სოფლები და
ქაღები მასლი,
პოსტოთუ ვასაფერა
და სხვები მადლი.
საქონელყო, პეფანს შენი
ფაფქველი ჭადანი,
შენი შველი, შენი ხელი,
შენი კოტე პაპანანი!

1. შავიფერი



ტკბილი ჩეი

1. შავიფერი

მან წყნა სახელწიფო ერთი წლი-
საც არ იყო პაროლია, მგე ტატიდან
ჩამოყვედი, მაგრამ ცხოვრება მონს
ქარდა ბეჭი დაბრაკ-პარხანი არ მუ-
შაობდა, მატარებლები იშვიათად და-
დიოდა, ორბელსაფლები და ვაგონები

საქმარის არ იყო პინგეში ცოდატერი
ცოტა გამოქობილი ვასაფიდა.
იმ ვაგონებულ დროს უფელი ქე-
თიდან აკოთხედა ზღბის ლენჩის ზოგი
შოსკეში ასეული კოლომბეტის სოშო-
რინდ წამოდიოდა ფეხით, ოღონდაც
ლენჩის შეხვედროდა.

ერთდელ უკანონიდან წიფელი ამო-
შის პოღეების შეაფურები და კომბ-
არბი ეჭვიფებ ლენჩის და იარაღი სახე-
პი!

— სმ მებრბოლზე ერთი შაშანი მო-
დის, ვანგნელს ძალიან ცოტა ვეჭვს, ან
ერთ კაცს ორი სავანზე ჩას ვეფოე სა-
ხეობოლველი!

ლენჩის გელისეფარით მოეშინა მო-
საქმარეებს, ზლოკოტში ჩადეს სა-
წერა, მტარ სტუმრების ტრანსპორტი შე-
თავაფერა. რაცა მათ ეველიაფერი მო-
სხენეს, ლენჩის თქვა:

— იარაღის მასაფი ვერ კოტას არ
ვაქვანია, ამიტომ ძალიან ცოტას მო-
ვეცხვით ერთი ეს მოხარით, ამანაფებო,
სვერ წიფელიამბედის აცეია ქალამბები
და შინაწიფი ტრანსპორტი!

შეთავრება ამო შეკითხვას არ მოე-
ლომენდ და დაბეჭდელები დუბინენ.

— რატომ დუბინარი?
— აცეით, ამანაყო ლენჩი, და ძალ-
ზე ხვერსაც.

— მამ ტრანსპორტს რატომ არ ით-
ხოეთ?

— უტრანსპორტად რაოკომ ვეც-
ლებით, მაგრამ რაცა ვარისკეს შაშანი
არა აქვს, ხოლო პოღეა—ხარბახანი,
თ, მანში კი მწელია პაროლი.

— არა უშეჩ, იმეგს წე დაკოთხევი.
ცოტაოღენ იარაღაც მოეკეში და ტრ-
ანსპორტსაც.

შედეგ ლენჩის სტუმრებს გამოქო-
თა, რაფორ ცხოვრებენ ველები, რე-
გორ მატარებლებს იმ მიწებს, მესამეღე-
ფის რომ წამოეფთავიყო, სუფხარი დე-
თენს ვაჭრებდა. დამწეობების
ველიამბერ ილიას ძემ გელაწვედტით
თქვა:

— სიმოქმენბით მოეწვევითი სიმე-
ამანაფებო, მაგრამ, სარწმუნარიოდ, შე-
ჩა არა მარტ.

შეთავრებმა ვაკოთხევის შედეგს
პროდუქტული იფეველიკის მფედას-
იწვებ არც დავეჭვებინათ, მაგრამ ლენჩი
ხომ ტყუილს არ იტყოდა, აღბით, მარ-
თლაც არ იყო მოსკოვში შეჩარი.



ერთ ხანს ყველა ღუმდა. მერე ერთ-მა კომისარმა სავლელ ჩანთა გახსნა, იქიდან სუფთა ჩეარში გამოკრული ორი ნატეხი შაქარი ამოიღო და ლენინს გაუწოდა:

— ვლადიმერ ილიას ძვე, პატარაობიდანვე ჩაი არ დამიღვევია, არ მიყვარს ტკბილი. აი, ჩემი ულუფა ინებეთ.

ლენინმა უყუყუმანოდ მიიღო საჩუქარი და ღიმილით ჩაილაპარაკა:

— თქვენ, როგორც ჩანს, არა გიქირთ რა, გეთაყვა.—მერე მდივანი გამოიძახა. სტუმრებს ძალიან გაუკვირდათ, რატომ დასჭირდა სასწრაფოდ მდივანიო.

მაგრამ მალე ყველაფერი გამოირკვა.

— ცეცხლფარეშის ბავშვები კვლავ ავად არიან?—ჭკითხა ლენინმა.

— ცოტათი მოიხდეს, ვლადიმერ ილიას ძვე, მაგრამ ფეხზე მაინც ვერ წამოდგნენ.

— აი, ეს ორი ნატეხი შაქარი მიუტანეთ, გეთაყვა, და უთხარით, რომ ჩემი სტუმრების საჩუქარია.—შემდეგ იმ კომისარს მიუბრუნდა, რომელმაც შაქარი აჩუქა:—თქვენ კი უნდა დაგვეხმაროთ, რომ მუშები სურსათით მოვამარაგოთ. ალბათ, იცით, მუშებს ახლა დღეში მხოლოდ ას გრამ პურს ვაძლევთ.

— მე ვერ შევძლებ, ვლადიმერ ილიას ძვე.

— შესძლებთ, უთუოდ შესძლებთ. აი, ჩახვალთ ვოლგისპირეთში. იქაური გლეხები ჩემი თანამემამულეებია, თანაც მეტად გულითადი ადამიანები. სთხოვეთ გლეხებს, სურსათით დაეხმარონ ქალაქს. უთხარით, რომ საბჭოთა ხელისუფლებას ვერავითარი ძალა ვერ შეგარყევს და არც ვალში დარჩება მათ.

სახკომსაბჭოს მანდატით, რომელსაც ლენინი აწერდა ხელს, კომისარი ვოლგისპირეთის სოფლებში გაემგზავრა. იქ გლეხები შეკრიბა და უამბო მათ, თურა მძიმე მდგომარეობაში იყო ქალაქები.



სხედან ცხერისტყაპუქიანი გლეხები
კრებაზე, შინაურ თუთუნს აბოლებენ
და ეკითხებიან:

— ლენინი როგორ არის?

— სურსათი ხომ არ აკლია?

— მართალია, რომ ლენინი ცივ კა-
ბინეტში მუშაობს?

— ძალიან უჭირს ჩვენს ლენინს. სურ-
სათი ისე ცოტაა ქალაქებში, რომ თვი-
თონ ლენინიც კი უშაქრო ჩაის სვამს.
ხოლო როცა ორი ნატეხი შაქარი აჩუ-
ქეს, მან ავადმყოფ ბავშვებს ვაუგზავნა.

კომისრის ნათქვამმა ძალიან ააღელ-
ვა გლეხები. ისინი რიგ-რიგობით მივი-
დნენ მაგიდასთან:

— მე ერთ ტომარა ხორბალს ვავ-
გზავნი,—თქვა ერთმა მოხუცმა.

— ჩემგან ერთი საწყაო ცერცვი ჩას-
წერე.—უთხრა მეორემ, რომელსაც კურ-
დლის ბეწვის ქული ეხურა.

— მე კი ორ ტომარა სიმინდს გლავ-
ლევი,—განაცხადა ფარაჯიანმა გლეხმა.
ამგვარად, თითქმის ყველა გლეხმა
ვაიღო თავისი წილი სურსათი ქალაქში
ვასაგზავნად. ხალხი დაიშალა და მალე
შეპირებული სახე ტომარები მოიტანეს.

კომისართან რამდენიმე გლეხი მივი-
და. ქუდები მოიხადეს, თავმდაბლად მიე-
სალმნენ და ქალღმრთის ფურცელი გა-
დასცეს. პატარა წერილში გლეხები თხოვ-
დნენ ვლადიმერ ილიას ძეს, გაფრთხი-
ლებოდა თავის ჯანმრთელობას და მხო-
ლოდ შაქრიანი ჩაი დაეღია.

„ჩვენო ძვირფასო ილიას ძე, და-
ლიეთ ტკბილი ჩაი, დალიეთ, როგორც
გესიამოვნოთ, გინდ დაშაქრული, გინდ
კვინტით. ნუ გაუჭირვებთ, ჩვენ სამი ვა-
გონი შაქარი შევაგროვეთ“,—ეწერა წე-
რილში.

როდესაც ხორბლით დატვირთული
ფელონი ვოლგისპირეთიდან მოსკოვში
მოდიოდა, მას მოაბეს შაქრით სახე სა-
მი ვაგონიც, რომელიც გლეხებმა პირა-
დად ლენინს აჩუქეს.

მოსკოვში დაბრუნებული კომისარი
პირველ ყოვლისა კრემლში მივიდა და
ვლადიმერ ილიას ძეს გლეხების წერი-
ლი გადასცა. კითხულობდა ლენინი ამ
წერილს და ხალხის მხურვალე მხარდა-
ჭერით გახარებული იღიმებოდა. მოის-
მინა ვლადიმერ ილიას ძემ თავისი წარ-
გზავნილის ნაამბობი და, როგორც მა-
შინ, სასწრაფოდ გამოიძახა მდივანი. ახ-
ლა კი მიხვდა კომისარი, რატომ გამოი-
ძახა მდივანი, და არც შემცდარა. ლენინ-
მა განკარგულება ვასცა, სამივე ვაგონი
შაქარი ბავშვებისათვის გადაეცათ. თა-
ვისთვის კვლავ ერთი ნატეხიც არ დაუ-
ტოვებია.

— შაქარი ბავშვებისათვის აუცილე-
ბელია!—თქვა ვლადიმერ ილიას ძემ.

აი, როგორ უყვარდა ლენინს ბავშვე-
ბი და როგორ ზრუნავდა მუდამ მათზე.

თარგმანი გ. ნაღარკიშვილისა

გაბი

1. სავაზის

ზღაზე ლურჯი ტალღისა და ზღაზედანი წყურთი ზღაზე ზედა განძისა, ზღაზე კრავსებზე.

ზოგი ციკლი—ზღაში წველი, ზოგიე ძლიერ ღვია, ღვით, ღამთ განუწყვეტლივ მოდის და მიდის.

ამწევს და ღუზს ვაჭერი ჭრალი და ჩახრახი ვეში ვადის, ზღაში ქვეთი შაყალეს ზღა ხაღბი.



ოზრი

2. მონადირე

შესაშე კლასის მოსწავდეზი სკოტ-ჩოლი წერისათვის ეწვეფიოდენ. ზოგი კლბის თადარესი იჭრდი, ზოგი მდღის სიმეტეს ამოწმებდა, არბილე მერტზე ხა-მომდარყო და ხანთაში ეამაღებთი ეტე-და სულთა ჩვეულის.

— დამჩინა!—ტეა ზეტესმ, მერტი-დან სწავლე წამოტეა და ვერტენის სო-ლის ეგამოფდელო კოსკონ წაჩინა. არბილმა დაბლე ასაზანი დიდი და ერთი ჩვეული და სპი კასიო ხედა ალი. შერდე ასლი კლბის ყდეყ მოსტედა.— უტრი ღამაზე დაეწერი, მერტამ ჯიქში ზეტე ველი დერ აღმინდი.

ორი კასიო კულისათვის ცედე ზმ არ დაეწერი ზელ მოკტან და დეყმეტეტი და ზიტი კუტედედე წამწედა კლბუხის გრკოს, სავდედედელო ზეკრთი ერთი ცილი.

ამ დრის ზარე დარეკა, ხაღობინდე შუდეა ამბილი წერის ეღობინდე ღამაზე დაეწერი, მერტამ კ-

კაპიკი

სიატეს 1. მონადირე

ღამი ხან წილს ვადებრდი ამის, ხან შუღბმა.

— ჩოვირ დეყდეღამა!—არბილე ვად-მოხედა არბილის ჩვეულის მერტან მუზობელ-მა დიამი.

— ფსტინა კლამა, მუჯიღებმა,—წი-ლიღიღილა არბილმა, მერტე თეი ასწია და დამთი უტხრა.—ევი, შერტინას ორი კასიო დამკლედა... მასკეტე, თუ ვაქტეს!

დიამი ჯიქებსე ვადამობრუნა და არბი-ლის ზედზე სწორედ ორკასიკოსი ამოყო-ლი.

— შვიდეღეს ციკა ხნო კლბოდან ვე-ყოდე!—მოღიღიღილად უტხრა არბილმა მამწედედეღს.

მამწედედეღელმა მოსწავდის ხმში მუ-დარს იჭრინი და სება დიამი.

არბილმა სრიალი ვაჩინას დეყდეღს, კოსკონ მუჯილა, ორკასიკოსი ხედა ველი-ზე დაეყდი და კამობრუნდა.

კლამა წერის დარეკა და ასოხეს ჩა-წერეკა.

ცაპეა

2. სავაზის

ღობს დეყდეღს, გეყებრტეს, თან ვრდეღებს გინდეყამბა, ოხე კობტედე ჩამოყდედი, ავიყოღბ ტოლებს თანა.

ღობის ხმამ ზაღობინდე თეი ზღეა და იჭით შიღბი, მოსტინიდან კი შარიშუქით ტრეში გეყრინდე სიმინდებმა.

ზაზას გამომცანა

— ადერ მოკტის ავტო,— დეყმამდე მამას.
— მარბილი ხარ, მამა!— მამაყ ამბობის ამის.

გამოფდეილი ზეყმამდე აჭიკ ხაღობით სავეს ვიტი, დეყტი ავტო მოსტინიღებს წედეზე.

მამას შუღბებსი:
— წიღებუ მოღის ავტო.— მას კი ცერტება, ჯარ ვადედე რატობში.





ხოჭოები

ა. ულანიძე

ნახატი ზ. კოინიშვილისა

ე

რთ საფსუსს ლიანს მესობლად ცხოვრობდა ქალაქიდან ჩამოსული მხატვარი. მას ხშირად მოჰქონდა ტუიდან უვავილები, ფთვლები, მოჭევიდან სხვადასხვა ზეზლები, სოჭოები, ჭინძიები, ჭინჭელები და ისე ლამაზად ხატავდა მათ, გემოვნებოდათ, ქაღალდზე ცოცხლად მოაზნიათ.

ლია მღიერ გაიტაცა მხატვრის მუშაობამ. დედან შეამეინა სახატუი რეულები, ფერადი ფანქრები და შუგდვ ხატვას. ისიც იმასვე ხატავდა, რასაც მესობელი მხატვარი. მისი შუგროვილი შუერები კი მთელ სახლს მოჰყინენ.

— ჭინჭელები თაფლსა და კარაქში ჩამერნენ, სოჭოები რბიში ჩაცვიოდნენ, — ჯავრობდა დედა, — თუ მოიუვანე, კიდევ უნდა მოუარო!

— ესენი მე არ მომიუვანია, ბაღიდან შექოსულან, — იმართლებდა თავს ლია.

ერთ დღეს ლიამ მინდორში ისეთი დიდორნი ლამაზი სოჭოები იპოვნა, რომლებიც სხვა დროს არ შეხვედრია. ჰანირისის კოლოფი აავსო, მინ მოიტანა და, დედას რომ არ დაენახა, საძარეულოში სემო თაროზე დაშალა.

ღამით ლიან ბამბურა კატა სამსარეულოში თავეებსე სანადიროდ შევიდა. ამ დროს იქ გადაშალული სოჭოები

კოლოფიდან ამოსვლას ლამობდნენ და ჩხაკუნობდნენ. ხმაურის გაგონებაზე ბამბურამ ისეუბა ზედა თაროზე, იქიდან კოლოფიანად ვადმოვარდა, დაეცა მანწინიან ქილას, მანწინიანი ქილა მოხვდა ღვინის დოქს, ღვინის დოქი — რძიან ქვას, ერთი სიტუკით, შეიქნა ერთი შტერევა და გრიალი.

ლიან სოჭოებამ ტუვეობას თავი რომ დააღწიეს, სოკი მანწონს ეცა, სოკი რმეს, სოკი კარაქს. ბამბურა კატას ხომ ჰინდაზირ ბედი ეწია! ისე მიამდა იატაკზე დაღურიდ რმესა და მანწონს, რომ გარეთ გამოსვლა დაეზარა.

— ლია, ეს რა გიქნია, ავი გითხარი, თუ მოვლა არ შეგიძლია, ადარ მოიუვანო-შეთიქი. ახლავე ადექი! — თაფზე დახდა დილით დედა.

ლია წამოდგა ლოგინიდან. გაბრახებულმა დედამ ისე დატუქსა, რომ გოგონა ატირა.

ბამბურა კატა სამსარეულოდან გამოვიდა, აცრემლებულ ლიან ჯავრდსე გახახუნა და მანწინიანი კუდი კაბაზე ჩამოუსვა.

ტირის ლია, ჩხაკის ბამბურა კატა, ჯავრობას ლიან დედა და მხატვარი თაუნა მხრის:

— ხეში ბრალია, ჰატარა ლიამ

მსატკარობაში მე მომბაძა. მე შეგონი, ამ
დანამაუგლს გვანატყობთ.

დედა უხმოდ კაბრუნდა. ღია და ბაძ-
ბურა კი მსატკარმა წაიფუნა, მიუჯდა
მაგიდან და ხატვას შეუღება. ჯერ დახატა
ბაძბურა კატა, შერე ცრემლიანი ღია,
ბოლოს სოჭოები ჩამოაშწორივა და ამით
დაამთავრა.

ეს აბბავი მალე ეველას მიავიწედა.
მსატკარი ერთი თვის შემდეგ წაყიდა
სოფლიდან.

მეორე წელს, როცა ღია უფრო წა-
მოიხარდა, დედამ ქალაქში ჩამოიფუნა.

ერთ დღეს მღალსიებს მიჰყუებოდნენ,
რელაც უნდა ევიდნათ.

— დედი, შესედე, ამ სკაბესე ჩემი
სოჭოების სურათია გამოხატული, შარ-
შან რომ მსატკარმა დახატა, — წამოიძან
ღიაში, რომელიც მღალსიის ვიტრინაში
იჭვრიტებოდა.

დედა იმ სკაბესს დააკვირდა და
მართლაც იცნო სურათი, მსატკარმა რომ
დახატა.

— თბო, როგორც ეტყობა, ის მსატ-
კარი ფაბრიკაში მუშაობს, სადაც ქსო-
ვილებს ქსოვენ. მიიტანა ალბათ ის ნახს-
ტიც და იქ ქსოვილზე გადატანინა, —
თქვა დედა.

— მივიდე, დედი, ჩვენი სოჭოები-
ნი კაბა, — შეესვეწა ღია.

ისინი შევიდნენ მღალსიაში და იუ-
ფეს კაბა, რომელზედაც ესატა ღია,
სოჭოები და ბაძბურა კატა.





ვახტანგი ზედ იმ გზის პირას ცხვირისა, სადაც ჰარხრით დატვირთული ავტომანქანები შაქრის ქარხნისაკენ განუწყვეტლივ მიქრიან.

როცა უფროსი და-ძმა სკოლაში წავა და ვახტანგი შინ მარტო დარჩება, გადმოდგება აივანზე და ჰარხრით სავსე მანქანებს დაუწყებს დათვლას:

— ერთი, ორი, სამი, ხუთი, შვიდი, — და მეტს ვეღარ ითვლის.

დღესაც აივნიდან ითვლიდა მანქანებს. უცებ დაინახა, რომ მანქანიდან ორი ცალი ჰარხალი ჩამოვარდა და იქვე, გზისპირას არხში ჩავარდა. ცოტა ხნის შემდეგ საიდანღაც ორი გოჭი გამოჩნდა და ჰარხალი სიამოვნებით ჩაახრამუნეს. ვახტანგს დაავიწყდა ავტომანქანების დათვა და ახლა მარტო იმას აკვირდებოდა, ყველა მანქანიდან ცვივა თუ არა ჰარხალი. აღმოჩნდა, რომ სამი მანქანიდან ერთს მაინც ებნეოდა თითო-ორი, რადგან წვიმას გზაზე პატარა ორმო გაეკეთებინა და მანქანები გადისას ინჯღრეოდნენ.

ვახტანგი ჩამოვიდა, გოჭები გარეკა და ჰარხლის შეგროვებას შეუდგა.

მაღე იმდენი ჰარხალი დააგროვა, რომ ერთი კაცი ვერც კი წაიღებდა. ახლა რა ქნას, რა უყოს ამდენ ჰარხალს? ბოლოს გადაწყვიტა, ერთ-ერთ მანქანას გაუარერებ და შოფერს ვთხოვ, წაიღოს.

მაღე გრძელი მანქანაც გამოჩნდა. ბიჭუნა გზაზე გადაუდგა და ხელი აუწვია.

— რა გინდა, ბიჭოკო? — კაბინიდან გადმოსძახა შოფერმა.

— ძია, ჰარხალი მოვაგროვე და წაიღეთ...

შოფერმა ჰარხლის გროვას გადახედა, გაიღიმა და კაბინიდან გადმოვიდა. მაღე ჰარხალი ძარბაზე შეყარეს.

— ჰარხანაში ვერცხვი, ამ ჰარხლისაგან დამზადებული შაქარი შენ გამოგრიგბავინო!.. — სიცილით მიაძახა შოფერმა ვახტანგს და ავტომანქანა ჰარხნისაკენ გააქრდა.



კოდლა

სის ჭიებს ებრძვის კოდლა,
ნიღაბუ მათი მტურია,
მას უხმარება ბრძოლაში
ოყოფი ნისკარტკრძელია.
ტუის დარბჯა კოდლა,
წვიმა, მზეა თუ დარია,
კოდლას ნუ ჰკლავთ, ბავშვებო,
ის სომ ტუის მეგობარია.

ქოჩორა

ბავუჯ, ქოჩორ-ნაცრისფერავ,
ჯუჯუ, ჯუჯუ, აქეთ, აქეთ!
მე საკენკი მოგიტანეთ,
მოდიო, მისი გემო ნახეთ.
ავენკეთ და ვაისარდეთ,
ვაისარეთ, ვამასარეთ,
დაიჭირეთ ჭიადლა,
ნურსად წახვალთ ეხოს ვარეთ.
ბავუჯ, ქოჩორ-ნაცრისფერავ,
ჯუჯუ, ჯუჯუ, აქეთ, აქეთ!
მე საკენკი მოგიტანეთ,
მოდიო, მისი გემო ნახეთ!

ნახატები მ. კოინიძვილისა

ბუსქიდან ია აღერსით
ენძელას სვლაში აძლევდა,
არ მოელოდა, თუ იგი
სუსსიან ზამთარს დასძლევდა.
ერთმანეთს ტყვილად შესცინეს,
სვლაში უთხრეს კულითა,
ეგებებინ დობილი
გაზაფხულს სიყვარულითა.



ჩვენი ძაღვი

ნახატები მ. მხარაძისა
გრაფიკული
ხელოვნება

მ. გოლჯავაძე

იპოვენი

მამამ სამი თვის ლეკვი მოიყვანა. მე და დათომ შორიდან დაუწყვეთ ყურება ლეკვს. ფისკო კი შიშით განზე გახტა და ბებოს კალთას მიაშურა. როცა ჯექამ ჩვენს ბურთს გაჰკრა თათი, ფისკომ ვეღარ მოითმინა და ისიც ბურთს მიიტანა. თამაში გაჩაღდა.

მამა ლეკვისათვის რძის ფაფის მომზადებას შეუდგა, თან მე გადმომხედდა:

— შემდეგ ლია მოუშვადებს ხოლმე! დათოც დაეხმარება!

ჯექა იქვე ჰქვიანად ჩაცუცქდა, ფისკომ კი დაიკნავლა;

— მიაუ-მიაუ!.. ჩქარა, ძალიან მშობა!

ლეკვა ჯერ წყნარად გადახვდა ფისკოს. ის მიიხილა არ გაჩერდა. მაშინ კი გაჯაერებულმა გაჰკრა თათი პატარა ცხვირზე: „თავი ნუ მოგვაბეზრეო“. სკუპ, — შესკუპდა სკამზე ფისკო, მერე მაგიდაზეც დააპირა, მაგრამ... ცაფ! — ჯექა პირით კულში სწვდა და დაითრია...

აბა, მოდი და ნუ ჩამოხვალ!

მამამ გემრიელი ფაფით გაავსო ჯამი.

— თქლამ, თქლამ, თქლამ!... — ეს ჯექაა.

— სლაპ, სლაპ, სლაპ!... — ეს კი ფისკოა. უყურეთ ამით! ერთი ჯამიდან მიირთმევენ საქმელს.

განსჯენა

დღეს სასვირთოდ საღ წავეიდეთ? — გადაწყვიტა: მდინარეზე! მივლივართ მამა, მე, დათო, ჯექა და ფისკო.



— აბა, ხელში აყვანა არავინ მომთხოვოს, ყველა ფეხით ვივლით! — თქვა მამამ და დათოს გადახვდა.

— ჯექაც? — იკითხა დათომ, — პატარა რომ არის, არ დაიღლებ?

— დაიღლება და დაისვენებს. აბა, სიარულს როგორ უნდა მიეჩვიოს, თუ ხელით ვატარებთ?

აი დიდი შარავნაც.

— შუა გზაზე სირბილი არ შეიძლება, მანქანები მოძრაობს! — გავფაფრთხილა მამამ. ამიტომ გზის პირას გადავინაცვლეთ.

ჯექა როცა დაღლას იგრძნობს, ჩაცუცქდება; ჩვენც ვჩერდებით, ვისვენებთ, შემდეგ ისევ განვაგრძობთ გზას. აი, რა ჰქვიანია ჯექა! ასე მდინარემდე ჩასვლა აღვილია.

პირველი შემთხვევაა, რომ დათო ხელში აყვანას არ ითხოვს. გასეირნებაც ამას ჰქვია!

მლინარეზი

— არ ვიბანავებ! — განცხადა დათომ. მეც ცოტა შეგკრთი, თუმცა წყალი ნაპირზე თხელია.

— როგორც ვსურდეთ! — მოგვიგო მამამ, მერე პატარა ნაფოტი აიღო და მლინარეში ისროლა. ჯეკა თვალის დახამამებაში მიპყვა ნაფოტს. მამამ ახლა სხვირსახოცი გადაადგო, ჯეკამ ისიც გამოიტანა.

ჯეკამ უნდა გვაჯობოს?..

ვიდრე ცურვას ვისწავლიდეთ, ჯერ-ჯერობით ნაპირზეც შეიძლება ქუქუმი-პალაობა. ფისკო შორიდან გვიყურებს მოწყენილი. ცურვა არ ეხერხება, თუმცა გულს არ იტყვის: „ჯეკა ხეზე ხომ ვერ აღის, მე კი თუნდა ზედ კენწეროზე მოვქეცვიო“.



საქართველოს
შრომობილი



ღ ა რ ა ჯ ი

გუშინ დეიდა გვეტუმრა თავისი ვაჟი-შვილით, რომელსაც ვანიკო ჰქვია. ვანიკო ორი წლისა ძლივს იქნება. მამა, ბებო და დეიდა ლაპარაკში გავრთნენ, მე და დათო კი — თამაშში.

პირველად მამამ შეამჩნია, რომ ვანიკო ოთახში აღარ იყო. დავტრიალდით ყველა. ბებომ მაშინვე ტახტის ქვეშ დაუწყო ძებნა, თითქოს ბაწრის გორგალი დაჰკარგვიაო. დეიდამ ოთახები დაირბინა, მე და დათომ კარადაშიც კი შევიხედეთ. მარტო ფისკოს არ შეუწუხებია თავი: იწვა რბილ მუთაქაზე და თვალებს უღარდელად ჰუტავდა.

ის იყო ვარეთ დავაპირეთ გასვლა, რომ ჯეკას ხმაც გაისმა:

— მამ, მამ... აქ არისო!

გავხედეთ. პატარა ვანიკო კიბეზე იდგა. ეტყობა, გაპარვას აპირებდა ქუჩაში. ჯეკა კი წინ ედგა და არსად უშვებდა.

გოცურაკე

ლ. სპილია

ჩაგიმალე ტაღებში
უშიშარი, გულადი...
სწორედ ამ დროს ძიამაც
გადამიღო სურათი.
ეგონება მაგიკოს,
ვითომ მართად ვცურავდი.



ლილი

მ. შალაშვილი

საქმიანი გოგოა
ეს გუარაჭა ლილი,
რა ლამაზად ხეოდნია
დაკრება დილის.
როგორ ადგას ჩაღათი,
დააკვირდით ამა!
ცალი მხარე მადლა აქვს,
ცალი კიდევ—დაბლა!

ბელვიზოროთა

ს. პარულაი

თვალბუქუნა დედოფლა
მე მაგიკომ მომიტანა,
ტელევიზორს როცა ვუცქერთ,
მოგვეყინდება ერთად განა?
მაგრამ თუკი გამაბრაზებს,
ღირსი არის, დავაწვინო,
თვალს დახუკავს,—მე ვნახავ და
ის ვერ ნახავს ახალ კინოს!



ნახატები ი. პარულიანისა



უპალური გოგონა

მ. ჩხიძე

— ეველას ჭია ჩუმაღ არის, თქვენ კი შრიბლებთ, შრი-
ბლებთ, წაიდეთ უერთა სმენა!—დაუევირა ლამაზად
მორთულმა გოგონამ თუთის ფოთლებზე მლოლავ ჭი-
ებს და თან ფეხებიც დაუბაკუნა: ხმა ჩაიკმინდეთო.

— განა ჩვენთვის ვშრიბლებთ, შენთვის საკაბე აბ-
რეშუმს ვახვევთ!—უპასუხეს აბრეშუმის ჭიებმა და შრი-
ბლი განაგრძეს.



შენიანი ცხოველი ვარ,
ჩემს მუხაზე პატარებს,
მეცამ უფელი შემოხუციათაბს
ბავშვებს ზურგითი ვატარებ.



უხეულზე დავუნ ზარუნგი,
და ტახიდ ნიქაბას ვუჩოვებ,
რაც უფენ მეუფათი, მას ვაზბადებო,
ჩემს სუ მიხვითი, მიდროვითი!



მიგადა ბუჩოთი არ მფიროთი,
შეხე არ მიმეკატოთი,
თარეფ იხე მარეფდ მიხვლდებო,
ბაროდელე არ მაქმალთი!
ტყისცა და ნახატები დ. ნაგულაშვილი

გზოგზობი



2. ჩაჩიბაია

ერთხელ ეზოს ბავშვებმა ჩვეულებრივ კადრის ქვეშ მოიყარეს თავი.

— ხვალ ჩემი დაბადების დღეა და ჩემთან მოდით,—იძახდა გურა,—ბებიო ცხენს მიყიდის, მამა დიდ ბურთს, დედა კი ველოსიპედს... მერე რა კარგია ველოსიპედი! იქროლე ქალაქიდან ქალაქში, სოფლიდან სოფლად...

— ველოსიპედს მეც დამპირდა ბიძაჩემი... დიდ ველოსიპედს მომიტანს!—თქვა მეორემ.

— ჩემი დაბადების დღეც მალე იქნება და მეც ველოსიპედს მიყიდიან, ისეთი არც ერთს არ იქნება,—დაიტარაბახა მესამემ.

პატარა ვასიკო ხმას არ იღებდა,—გაოცებებით ხან ერთს შესცქეროდა და ხან მეორეს.

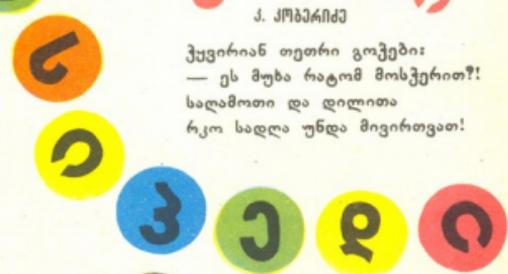
— ვასიკო! შენი დაბადების დღე როდისღა იქნება?—ახლა მას მკითხეს ბავშვებმა. ვასიკომ ჯერ ტურები მოკუმა და მერე დარწმუნებით ჩაილაპარაკა:

— ჩემი დაბადების დღე აღარ იქნება! მე ველოსიპედი უკვე მაქვს!

ზოგაბი

1. კობაკიძე

კუვირიან თეთრი ვოკები:
— ეს მუხა რატომ მოსჭერით?!
სალამოთი და დლითა
რკო სადღა უნდა მივირთვათ!



ჩიტი ჩიორა

3. ახსნა

ნახატი შ. მხაბაძისა

გიგა ბიჭის ესოს კუთხეში, ერთ ბუჩქში დაფუთფუთებდა ჩიტი ჩიორა, ბუდისათვის შესაფერ ადგილს ირჩევდა. უცბად გიგას მიერ შურდულით ნასროლი ქვა კინაღამ თავში მოხვდა!

— ააა! მივხვდი, მივხვდი, რატომ არ არიან ამ ესოში ჩიტები! — თქვა ჩიორამ, დიდხანს არ უფიქრია, ფრთა ფრთას შემოჰკრა და თვითონაც გაეცალა აბეზარი მემურდულის ესოს.



ქრუს-ნილია

ილი სხაპლიძე

— ქრუს-ქრუს, ქრუს-ქრუს —
შფოთავს ქრუსი,
ბოლო არ აქვს იმის წუბილეს;
დაჟანტვია წიწილები
პატარები, წვირილ-წვირილებში;
უნდა თავი მოუყაროს,
დამშვიდდეს და გაიხაროს.
მას არ მოსწონს პატარების
ცელქობა და სითამამე;
ეშინია, რომელიმეს
არ შეემთხვეს ცუდი რამე.
აი, ქრუსი აქოთქოთდა
იმნაირად და იმგვარად,
რომ ცელქებმა რაღაც იგრძნეს,
პველამ ნაბიჯს აუჩქარა.
კენტ-კენტი და წვეილ-წვეილები
გამორბიან წიწილები;
ფუტკრებივით დაეხვივნენ
ირველიც დედას წვირილშვილები.
დედამ საზრდო, რაც კი ჰქონდა,
სულ მთლად შვილებს უნაწილა,
და შემდეგ კი ფაფუკები
შემოიხვა ფრთებქვეშ თბილად.
მხოლოდ ერთმა, უფრო დიდმა,
ხტუნვა-ცეცვით რომ ფრინავდა,
ფრთა გაშალა, შეახტა და
დედის ზურგზე დაბინავდა.





8010

საქართველოს
განათლების

თებერვალი
დადგაო,
ხედი წყალი
ჩაღვაო,

ჩიტმა ჩიორამაო
საძირკველი
გაღვაო.

ნაზარი





ქარაფანა და გუდურა

ქარაფანა და გუდურა

იპონური ზღაპარი ნახატი გ. შოსნივილისა



არწივს ფრინველთა მეფეს ეძახიან. მისი დიდი ნისკარტი ყველას თავზარს სცემს. მისი მკვეპარე ხმა შორს ისმის. ფრთებს რომ მოიქნევს, გეგონებათ, ქარი ამოვარდაო. ყველბ ფრინველს ეშინია მისი.

ფრინველთა შეკრებაზე მხოლოდ არწივის კაპკაპი ისმის. დანარჩენები მოწიწებით უსხედან გარს, ძალიან ცდილობენ, თვითონაც ომახიანად ილაპარაკონ, მაგრამ არწივს სად შეედრებიან! ერთხელ არწივმა ფრინველებს შესძახა:

— ჰეი, რომელი დასკეპთ ჩემსავით? არავინ უპასუხა. ყველამ იცოდა, რა ხმის პატრონიც იყო.

მაშინ ისევ აქუნდა არწივი:
— ჰეი, ვინ გაბედავს ჩემთან შებმას? ისევ დუმილი ჩამოვარდა.
არწივმა კვლავ შესძახა:
— ვინ შემეჯობრება მაღაში?

ფრინველებს ხმა არ ამოულიათ. კარგად იცოდნენ, რა ღორმუცელაც იყო არწივი.

— ვის შეგიძლიათ ჩემზე მაღლა აფრენა?—ისევე იქუხა არწივმა.—დარწმუნებული ვარ, ვერავის!

უცებ პაწაწკინტელა ბელურამ დაიწროიპინა:

— მე შევძლებ!

ჩიტებმა სიბრაღულით გაბაზედეს ბელურას:

— შე საცოდავო, მიწას არ აჩნხარ და მაგ სისულელეს როგორ ბედავ?

— დიახ, ვბედავ! პატარა რომ ვარ, ასე ნუ კი მიუურებთ,—მიუღო ბელურამ.

დანაძღვედნენ არწივი და ბელურა, თუ ვინ აფრინდებოდა უფრო მაღლა.

არწივმა მოიქნია ფრთები და მიაშურა ზეცას. სულ მაღლა, მაღლა მიიწევდა. ბელურა კი შეუმჩნევლად შეაფრინდა არ-

წივს ზურგზე, მოხერხებულად მოიკალათა
ზედ და არწივთან ერთად აფრინდა. როცა
არწივმა ღრუბლებამდე მიაღწია, იკითხა:

— ჰეი, ბელურავ, სადა ხარ?

უშალ ჩამოფრინდა ბელურა არწივის
ზურგიდან და მიუგო:

— აქა ვარ, არწივო.

ძალიან გაუკვირა არწივს და აფრინდა
უფრო მაღლა. მთები და ღრუბლები ძირს
მოექცა. ისევ ჰკითხა ბელურას:

— ჰეი, ბელურავ, სადა ხარ?

სწრაფად ჩამოფრინდა ბელურა მისი
ზურგიდან და მიუგო:

— აქა ვარ!

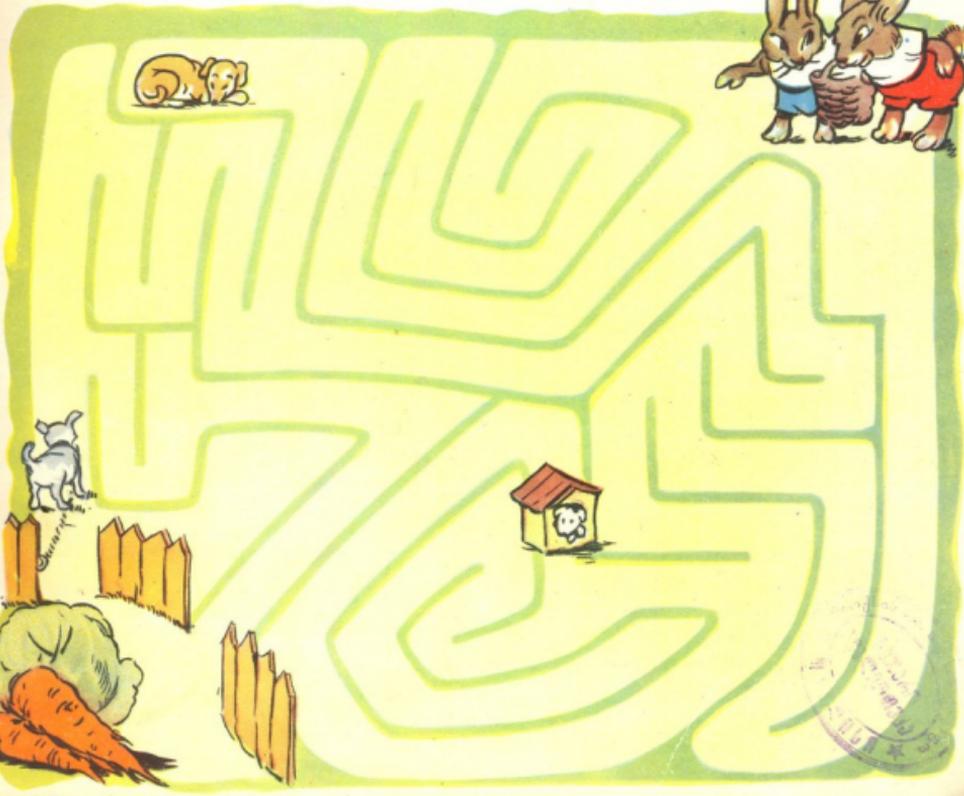
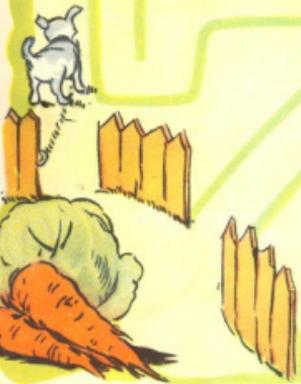
გაოცდა არწივი. უკანასკნელი ძალ-ღონე
მოიკრიბა და ისე მაღლა აფრინდა, რომ
ქვევით მხოლოდ ნისლი მოჩანდა. ბელურა
კი არწივის ზურგზე არხეინად იჯდა და
შეკითხვაზე პასუხსაც აღარ კადრულობდა.
გამოელთა ძალა არწივის და ტყვიასვით
დაეცა მიწაზე. ბელურამ კი თავს უშველა!

თარგმანი მ. ურუშაძისა

კვირა

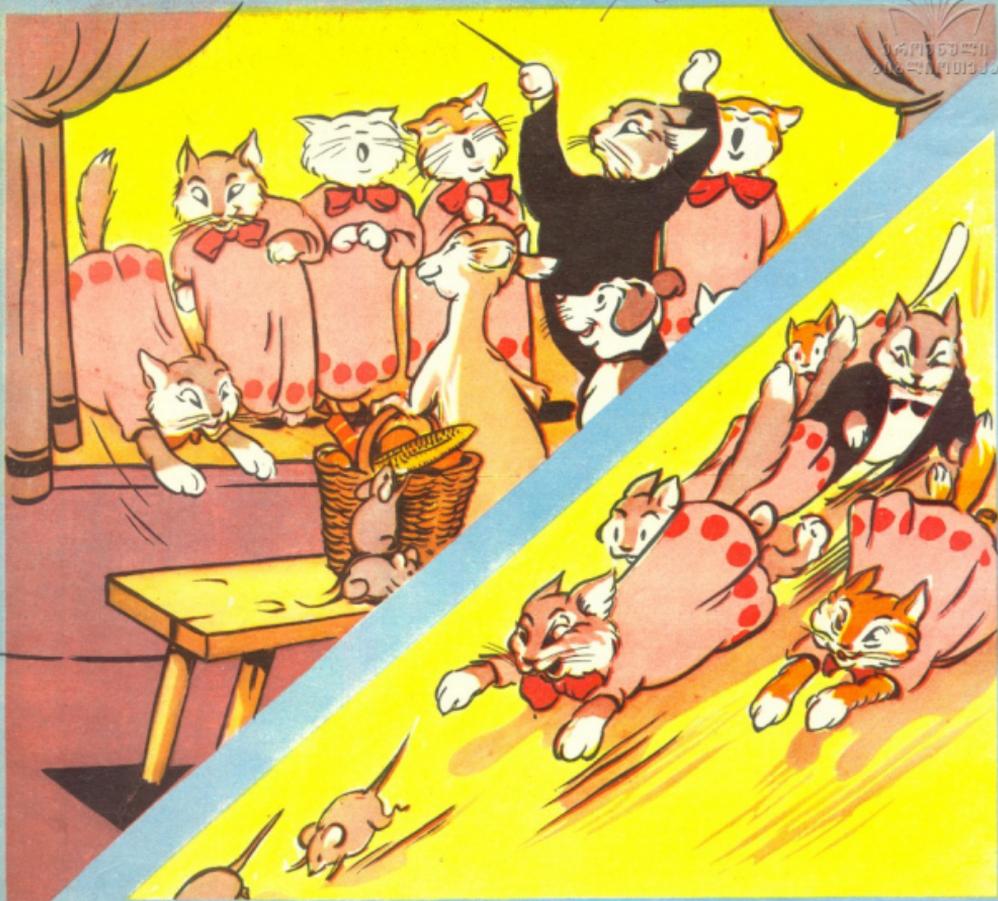
ბავშვებო, აბა მოძებნეთ, რომელი გზით მიაგნეს
ამ კურღლებმა ბოსტნეულს?

ნახატი პ. კანელაძისა



6.24/58

საბავშვო
გაზეთი



ქ. გორიაშვილი

ნახატი ა. კანდლაქაძის

უღვაძეებიან ჰომდურადს
თაგვის დანახვა ეამა,

ასე ჩაშალა კონცერტი
სატუდა კატუნიაძა!

უფის მხატვრობა იკუთვნის **ჯ. ლოლაშ**

რედაქტორი	იოსებ ნონეშვილი	სარედაქციო კალენი:	ი. გოიშაშვილი, ქ. გოგიაშვილი, მ. აფთხიაშვილი, მ. მარტოვილი (რედაქტორის მოადგილე), მ. სიხარულიძე, ნ. უნაოტოშვილი, შ. ცხადაძე (სამხატვრო რედაქტორი)
ბავშვთა რედაქტორი	ი. აბრეშვილი	ზამრედაქციო	ოცამბედაძე დიმიტრი

ტექ. რედაქტორი	ი. აბრეშვილი	რედაქციის მუშაობის მისამართი	თბილისი, მ. გიორგიშვილის ქ. 91, ტელ. 3-37-38. გამომცემი: შპს „საბავშვო“ № 777, ტბაისი უკ. № 56.
----------------	--------------	------------------------------	---

საბავშვო გაზეთი, რედაქციის მისამართი: თბილისი, მ. გიორგიშვილის ქ. 91, ტელ. 3-37-38. გამომცემი: შპს „საბავშვო“ № 777, ტბაისი უკ. № 56. ხელმოწერილია მასშტაბულად 9/1 1960 წ. ვერსილი დახვალა ლიბო-ოცამბედაძის ხელის დასტავა

Д И Л А — детский журнал ЦК АКСМ Грузии и Республиканского совета организации юных пионеров им. В. И. Ленина № 2, февраль 1960 г. Тбилиси. Пресс. Печать № 91.